



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 May 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 153(а) повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира:
финансирование операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии со сложившимися процедурами пропорционального распределения расходов, содержащимися в приложении II к докладу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о вспомогательном счете для операций по поддержанию мира (A/50/897 от 22 марта 1996 года), утвержденному Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/221 В от 7 июня 1996 года, и принимая к сведению рекомендацию Консультативного комитета, содержащуюся в пункте 27 его доклада о вспомогательном счете (A/55/882 от 3 апреля 2001 года), суммы, подлежащие пропорциональному распределению для каждой миссии по поддержанию мира, включая пропорциональную долю вспомогательного счета и Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, показаны в таблицах, прилагаемых к настоящей записке.

2. Комитету предлагается принять к сведению эти суммы.

** Второе переиздание по техническим причинам.

Приложение

А. Основа для пропорционального распределения расходов вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года между отдельными операциями по поддержанию мира (В долл. США)

	Ассигнования, рекомендованные Консультативным комитетом (за исключением вспомогательного счета и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи)			Дополнительная пропорциональная доля			
				Вспомогательного счета		Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	
	Брутто	Нетто	В процентах	Брутто	Нетто	Брутто	Нетто
А. Миссии, бюджеты которых на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года были представлены							
МООНРЗС	48 849 600	45 280 800	1,9	1 477 457	1 296 614	154 339	138 596
СООННР	34 536 300	33 778 900	1,4	1 044 551	916 696	109 117	97 986
ВСООНК	41 019 000	39 492 000	1,6	1 240 621	1 088 767	129 599	116 379
ИКМООНН	51 108 000	48 977 400	2,0	1 545 763	1 356 558	161 474	145 003
МООНБГ	140 000 000	131 615 500	5,6	4 234 303	3 716 018	442 327	397 207
МООНК	400 000 000	373 504 800	16,0	12 098 009	10 617 193	1 263 791	1 134 877
МООННГ	26 994 600	25 382 700	1,1	816 452	716 517	85 289	76 589
Итого	742 507 500	698 032 100	29,6	22 457 156	19 708 363	2 345 936	2 106 637
В. Миссии, бюджеты которых на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года будут представлены Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии							
ВСООНЛ	199 097 900 ^a	195 117 090 ^a	7,9	6 021 721	5 284 652	629 045	564 879
МООНСЛ	550 000 000 ^a	546 750 000 ^a	21,9	16 634 763	14 598 640	1 737 712	1 560 456
МООНЭЭ	180 000 000 ^a	177 866 900 ^a	7,2	5 444 104	4 777 737	568 706	510 695
ВАООНВТ	563 000 000 ^a	546 051 600 ^a	22,5	17 027 947	14 943 699	1 778 786	1 597 340
МООНДРК	273 119 600 ^b	270 085 600 ^b	10,9	8 260 509	7 249 409	862 915	774 893
Ориентировочный итог	1 765 217 500	1 735 871 190	70,4	53 389 044	46 854 137	5 557 164	5 008 263
Всего	2 507 725 000	2 433 903 290	100,0	75 846 200	66 562 500	7 923 100	7 114 900

^a С учетом утвержденного объема ресурсов на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года.

^b Представляет собой ассигнования в размере 232 119 600 долл. США брутто (229 085 600 долл. США нетто) и полномочия на принятие обязательств в объеме 41 млн. долл. США брутто и нетто в отношении МООНДРК на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, которые Консультативный комитет рекомендовал утвердить Генеральной Ассамблее.

В. Операции по поддержанию мира: первоначальные ассигнования на 2001–2002 годы и полномочия на принятие обязательств вместе с начисленными взносами, включая вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия
(В долл. США)

	Ассигнования, рекомендованные Консультативным комитетом (за исключением вспомогательного счета и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи)		Дополнительная пропорциональная доля					
			Вспомогательного счета		Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи		Итого ассигнований	
	Брутто	Нетто	Брутто	Нетто	Брутто	Нетто	Брутто	Нетто
А. Миссии, бюджеты которых на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года были представлены								
МООНРЗС	48 849 600	45 280 800	1 477 457	1 296 614	154 339	138 596	50 481 396	46 716 010
СООННР	34 536 300	33 778 900	1 044 551	916 696	109 117	97 986	35 689 968	34 793 582
ВСООНК	41 019 000 ^a	39 492 000	1 240 621	1 088 767	129 599	116 379	42 389 220	40 697 146
ИКМООНН	51 108 000 ^b	48 977 400	1 545 763	1 356 558	161 474	145 003	52 815 237	50 478 961
МООНБГ	140 000 000	131 615 500	4 234 303	3 716 018	442 327	397 207	144 676 630	135 728 725
МООНК	400 000 000	373 504 800	12 098 009	10 617 193	1 263 791	1 134 877	413 361 800	385 256 870
МООННГ	26 994 600	25 382 700	816 452	716 517	85 289	76 589	27 896 341	26 175 806
Итого	742 507 500	698 032 100	22 457 156	19 708 363	2 345 936	2 106 637	767 310 592	719 847 100
В. Миссии, бюджеты которых на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года будут представлены Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии								
ВСООНЛ	99 548 960 ^c	97 558 500 ^c	6 021 721	5 284 652	629 045	564 879	106 199 726	103 408 031
МООНСЛ	275 000 000 ^c	273 375 000 ^c	16 634 763	14 598 640	1 737 712	1 560 456	293 372 475	289 534 096
МООНЭЭ	90 000 000 ^c	88 933 450 ^c	5 444 104	4 777 737	568 706	510 695	96 012 810	94 221 882
ВАООНВТ	282 000 000 ^c	273 025 800 ^c	17 027 947	14 943 699	1 778 786	1 597 340	300 806 733	289 566 839
МООНДРК	200 000 000 ^d	194 823 300 ^d	8 260 509	7 249 409	862 915	774 893	209 123 424	202 847 602
Ориентировочный итог	945 548 960	927 716 050	53 389 044	46 854 137	5 577 164	5 008 263	1 005 515 168	979 578 450
Всего	1 689 056 460	1 625 748 150	75 846 200	66 562 500	7 923 100	7 114 900	1 772 825 760	1 699 425 550

(Сноска к таблице см. на след. стр.)

(Сноски к таблице)

- ^a Включает добровольные взносы правительства Кипра в размере одной трети расходов Сил и правительства Греции в размере 6,5 млн. долл. США.
- ^b Включает добровольный взнос правительства Кувейта в размере двух третей расходов Миссии.
- ^c Составляет половину нынешнего утвержденного уровня на 2000–2001 годы. Представляет собой также полномочия на принятие обязательств вместе с начисленными взносами в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета об утверждении Генеральной Ассамблеей.
- ^d Ассигнования вместе с начисленными взносами в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета об утверждении Генеральной Ассамблеей.

Пояснение:

МООНРЗС	Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
СООННР	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
ВСООНК	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ИКМООНН	Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению
МООНБГ	Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине
МООНК	Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
МООННГ	Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии
ВСООНЛ	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
МООНСЛ	Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне
МООНЭЭ	Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее
ВАООНВТ	Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе
МООНДРК	Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго